

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22231053 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Einatmen von Dämpfen/Aerosolen vermeiden. | Avoid inhalation of vapors/aerosols. | Évitez d'inhaler les vapeurs/aérosols. | Evitare l'inhalazione di vapori/aerosol. | Vermijd het inademen van dampen/aerosolen. | Evite inhalar vapores/aerosoles. | Vyvarujte se vdechování výparů/aerosolů. | Izbjegavajte udisanje para/aerosola. | Izogibajte se vdihavanju hlapov/aerosolov. | Kerülje a gőzök/aeroszolak belélegzését. |
| Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser spülen und Arzt konsultieren. | In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and consult a doctor. | En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin. | In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico. | Bij contact met de ogen grondig met water spoelen en een arts raadplegen. | En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico. | Při zasažení očí důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. | U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom. | V primeru stika z očmi temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom. | Ha szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz. |
| Bei Hautreizung oder Ausschlag ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. | If skin irritation or rash occurs, get medical advice/attention. | En cas d'irritation ou d'éruption cutanée, consulter un médecin. | Se si verifica irritazione o eruzione cutanea, consultare un medico. | Als er huidirritatie of huiduitslag optreedt, zoek dan medisch advies/hulp. | Si se produce irritación o sarpullido en la piel, busque atención o consejo médico. | Pokud se objeví podráždění kůže nebo vyrážka, vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. | Ako se pojavi iritacija kože ili osip, potražite liječnički savjet/pomoć. | Če pride do draženja kože ali izpuščaja, poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. | Bőrirritáció vagy bőrkütiés esetén forduljon orvoshoz. |
| Entsorgung gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften. | Dispose of in accordance with local/regional/national/international regulations. | Éliminer conformément aux réglementations locales/régionales/nationales/internationales. | Smaltire in conformità alle normative locali/regionali/nazionali/internazionali. | Verwijderen in overeenstemming met lokale/regionale/nationale/internationale regelgeving. | Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales/regionales/nacionales/internacionales. | Likvidujte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy. | Odložiti u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima. | Odstranite v skladu z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi. | A helyi/regionális/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. |
| Produkt ist entflammbar. | Product is flammable. | Le produit est inflammable. | Il prodotto è infiammabile. | Product is ontvlambaar. | El producto es inflamable. | Výrobek je hořlavý. | Proizvod je zapaljiv. | Izdelek je vnetljiv. | A termék gyúlékony. |
| Nicht für den Einsatz auf Oberflächen gedacht, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind. | Not intended for use on surfaces exposed to direct sunlight. | Non destiné à être utilisé sur des surfaces exposées à la lumière directe du soleil. | Non destinato all'uso su superfici esposte alla luce solare diretta. | Niet bedoeld voor gebruik op oppervlakken die zijn blootgesteld aan direct zonlicht. | No está diseñado para usarse en superficies expuestas a la luz solar directa. | Není určeno pro použití na povrchy vystavené přímému slunečnímu záření. | Nije namijenjen za korištenje na površinama izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti. | Ni namenjen za uporabo na površinah, ki so izpostavljene neposredni sončni svetlobi. | Nem használható közvetlen napfénynek kitett felületeken. |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen. | Always read the label and product information before use. | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation. | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso. | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie. | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. | Před použitím si vždy přečtete etiketu a informace o produktu. | Prije uporabe uvijek pročitajte naljepnicu i informacije o proizvodu. | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku. | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat. |
| Empfohlene persönliche Schutzausrüstung verwenden. | Use recommended personal protective equipment. | Utilisez l'équipement de protection individuelle recommandé. | Utilizzare i dispositivi di protezione individuale consigliati. | Gebruik de aanbevolen persoonlijke beschermingsmiddelen. | Utilice el equipo de protección personal recomendado. | Používejte doporučené osobní ochranné prostředky. | Koristite preporučenu osobnu zaštitnu opremu. | Uporablajte priporočeno osebno zaščitno opremo. | Használjon ajánlott egyéni védőfelszerelést. |
| Entsorgung gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften. | Dispose of in accordance with local/regional/national/international regulations. | Éliminer conformément aux réglementations locales/régionales/nationales/internationales. | Smaltire in conformità alle normative locali/regionali/nazionali/internazionali. | Verwijderen in overeenstemming met lokale/regionale/nationale/internationale regelgeving. | Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales/regionales/nacionales/internacionales. | Likvidujte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy. | Odložiti u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima. | Odstranite v skladu z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi. | A helyi/regionális/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen. | Always read the label and product information before use. | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation. | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso. | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie. | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. | Před použitím si vždy přečtete etiketu a informace o produktu. | Prije uporabe uvijek pročitajte naljepnicu i informacije o proizvodu. | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku. | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat. |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen. | Always read the label and product information before use. | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation. | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso. | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie. | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. | Před použitím si vždy přečtete etiketu a informace o produktu. | Prije uporabe uvijek pročitajte naljepnicu i informacije o proizvodu. | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku. | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |